

FURNESS

(EGYPT) LTD.

33, Nebi Daniel Street
Tél. 22905.
ALEXANDRIA

Clearing, Shipping,
Forwarding and
Insurance Agents.

UN CADEAU
TOUJOURS APPRECIÉ

Pour Noël et le
Nouvel An

Une boîte de Cigares
HAVANA

soit:
+ PARTAGAS
+ EL POTOSI
+ BOLIVAR
+ CORONA

Ainsi qu'un grand choix
pour les fumeurs

"THE SMOKER"

10, Rue Toussoun

COTON

Bombay, 24 (Service Pri-
vé). — Contrairement à ce
qui avait été annoncé, la
Bourse a ouvert pour une
courte séance.

No. 10872

جريدة التجارة والملاحة

MERC. 26 DECEMBRE 1945

JOURNAL DU COMMERCE ET DE LA MARINE

Quotidien d'informations économiques et politiques

Adresser toute correspondance P.O.B. 813 Alexandrie

Fondateur :

F. KEZEL

ALEXANDRIE: 18, Rue Tewfik. — Tél.: 22192. — B.P. 813.

LE CAIRE: 21, Rue Antikhana (Imm. Groppi). — Tél.: 43596.

Rédacteur en Chef :

C.D. BENEDEUCCI

Physionomie des marchés

La séance ouvrit presque
sans changement sur la der-
nière clôture de Vendredi
passé.

L'Héliopolis fut traité et
perdit 70 points.
Tendance incertaine en gé-
néral.
Clôture calme.

La chance vous sourira
toujours en achetant
un billet de la Société
« LA LIBERTE »

Tirage du 31 Décembre
1945.

Vous pouvez gagner
L.E. 200
avec un billet de
P.T. 5
PROFITEZ-EN!

POUR FINANCER NOS EXPORTATIONS

L'OUVERTURE D'UN CREDIT DE TROIS MILLIONS DE DOLLARS

L'approbation de Bretton Woods

A sa séance de samedi der-
nier, la Chambre des députés
a ratifié l'accord de Bretton
Woods.

S.E. Makram Ebeid pacha,
Ministre des Finances, a fait
deux exposés : l'un relatif à
la convention de la livre ster-
ling et l'autre à l'accord de
Bretton Woods.

Il a déclaré que la stabili-
té économique est aujour-
d'hui le premier des facteurs
devant contribuer à l'établis-
sement d'une paix durable.
Pour obtenir cette stabilité
il fallait commencer par un
accord international tendant
à stabiliser les relations com-
merciales de pays à pays.

L'orateur passa ensuite en
revue l'ensemble des problè-
mes financiers auxquels l'E-
gypte doit faire face : c'est
non seulement Bretton Woods,
mais la question des crédits
en sterling, l'accord financier
anglo-américain et ses réper-
cussions, l'accord anglo-égyptien
en ce qui concerne la
part de l'Egypte en monnaie
rare et en dollars. A ce pro-
pos, le ministre des Finan-
ces a annoncé que l'Angle-
terre a mis à la disposition

de l'Egypte 3 millions de
dollars pour financer nos ex-
portations jusqu'à fin mars.

Passant à la convention de
Bretton Woods, le ministre a
dit qu'elle a pour but de sta-
biliser les changes d'une
part, et de permettre le fi-
nancement des grands pro-
jets d'autre part. En vue d'y
parvenir, deux institutions
ont été créées : le fonds in-
ternational monétaire et la
banque internationale pour
la reconstruction. La premiè-
re aura pour résultat la co-
opération, la stabilité finan-
cière, la possibilité de se pro-
curer aisément les changes
étrangers, de faire des trocs
multilatéraux. Le ministre
expliqua ensuite comment la
part de chaque nation a été
déterminée. Quant à la ban-
que internationale, elle vise
à augmenter la production de
par le monde, et à améliorer
la situation des travailleurs.

Fikri bey Abaza, Ismail
Sedky pacha et d'autres dé-
putés ont formulé quelques
critiques, puis l'Assemblée
a passé au vote : l'accord a
été adopté par 170 voix et
deux abstentions.

LA DÉVALUATION DU FRANC

480 frs. la livre -- 119,1 le dollar

Paris, 25 (R.). — On an-
nonce officiellement que le
cours du franc a été fixé à
480 la livre sterling et 119,1
le dollar.

Une déclaration du minis-
tre des Finances explique
que dans l'Empire français,
la zone du front sera divisée
en trois sections en ce qui
concerne les monnaies expri-
mées en francs.

Le gouvernement français
a décidé de considérer la si-
tuation économique de cha-
cun des territoires d'outre-
mer séparément et de modi-
fier en conséquence la va-
leur de la monnaie de cer-
taines colonies par rapport à
la France métropolitaine.

1) L'Algérie, la Tunisie, le
Maroc, les Antilles, et la Gu-
yane française. La monnaie
de ces territoires continuera
à être échangée au pair con-
tre le franc de la métropole.
Il est par conséquent quoté
au même taux par rapport
aux monnaies étrangères.

2) Le franc dans les colo-
nies de l'Afrique française:
l'Afrique Occidentale, l'Afri-
que Equatoriale, le Togo, le
Cameroun, la Somalie fran-
çaise, Madagascar et l'île de
la Réunion. Saint Pierre et
Miquelon sont classés dans
le même secteur.

100 francs de ces territoi-
res valent 170 francs dans la

métropole. En conséquence,
le sterling et le dollar s'é-
changeront respectivement à
280,35 et 70,06 francs des co-
lonies de l'Afrique Française
et de Saint Pierre et Mique-
lon.

3) La Nouvelle-Calédonie,
les Nouvelles Hébrides et les
Etablissements de l'Océanie.
Le franc des colonies fran-
çaises du Pacifique, dont la
parité est de 100 francs pour
240 francs de la métropole.

Le sterling et le dollar sont
donc fixés respectivement à
200 et 49,627 francs dans les
colonies du Pacifique : c'est-
à-dire sans modification dans
les rapports des taux ac-
tuels.

Quant aux devises de la
zone du franc, exprimées en
francs, leurs rapports au
franc, dollar et sterling sont
actuellement comme suit :

La piastre indo-chinoise est
échangée sur la base de 17
francs par piastre.
Le dollar vaut 7,006 pias-
tres et la livre sterling 28,235
piastres.
Le taux de la roupie fran-
çaise est de 36 francs. Il res-
te inchangé par rapport à la
livre sterling ou au dollar.
Le taux d'échange de la li-
vre syro-libanaise est fixé à
54,35 francs, mais il reste
inchangé par rapport aux de-
vises étrangères.

PARIS, 26 (R.). — La Tré-
sorerie française obtiendra de
quoi couvrir ses dépenses pen-
dant les trois prochains mois
grâce à la dévaluation. C'est ce
qui résultera de la réévalua-
tion de son stock d'or.

Il y aura d'autres avantages.
La diminution des prix
d'exportation aidera automati-
quement le commerce d'exporta-
tion. Et bien qu'il y ait encore
manque de marchandises, le
plus vite il commencera, le plus
vite la France pourra im-
porter pour sa reconstruction.

De même, le gouvernement
retirera des avantages politi-
ques du renchérissement des
importations étant préoccupé
par la crainte des producteurs
spécialement les paysans l'ac-
cuse d'importer des produits
concurrents à bon marché.

Les milieux officiels espè-
rent que la dévaluation ne sera
pas suivie par une nouvelle
hausse des prix intérieurs. Seu-
lement le temps montrera si
cet espoir sera exaucé. Tout
dépend de la rapidité et de l'em-
vergure de la reprise écono-
mique française.

SATISFACTION
AMERICAINE
Les dépêches de Washington
et de Londres font part de
la satisfaction éprouvée par
la décision du gouvernement et
M. Vinson, secrétaire de la

Trésorerie américaine a ré-
vélé qu'il avait envoyé une let-
tre à M. Plevin disant que la
valeur du franc était totalement
irréelle.

TOUT DEPEND
DES PRIX
D'autre part, Sydney Cam-
pell, commentateur financier
de Reuter, dit que tout dépend
maintenant de la manière dont
le peuple français réagira. S'il
considère cette mesure comme
un ajustement à la hausse des
prix et des salaires qui a déjà
eu lieu — ce qu'elle est en ré-
alité — il y a une bonne chan-
ce de stabiliser de façon perma-
nente le franc à son taux ac-
tuel. Mais si elle ne sert qu'à
provoquer une nouvelle hausse
des prix, ce ne sera qu'une é-
tape vers une nouvelle infla-
tion.

Vers une évolution des relations ouvrières aux Etats-Unis

par LEO CHERNE

Les récents développements
survenus dans le domaine des
relations ouvrières américai-
nes peuvent avoir des consé-
quences importantes qui con-
tinueront à faire sentir leurs
effets longtemps après que les
problèmes actuels auront été
résolus.

L'un des développements les
plus significatifs est la requê-
te du Président Truman de-
mandant au Congrès d'établir
des procédures d'enquête afin
de mettre à jour les réalités
économiques concernant les
conflits de salaires pouvant dé-
générer en grèves. De nettes
perspectives montrent que le
Congrès répondra d'une ma-
nière affirmative à la requête
du Président.

Parmi les obstacles les plus
difficiles à franchir se dressant
sur la voie du règlement des
différends actuels du Tra-

LES IMPORTATIONS DE CHARBON EN FRANCE

Les milieux autorisés fran-
çais donnent les chiffres des
importations de charbon pour
novembre. Les indications
fournies au milieu du mois
dernier sur le même sujet
peuvent faire naître des in-
quiétudes qui n'étaient pas
entièrement justifiées.

Au total, sur un program-
me qui prévoyait 1.073.100
tonnes de charbon à destina-
tion de la France pour le
mois de novembre, 704.000
tonnes, soit 70% sont parve-
nues effectivement. Ces quan-
tités comprennent des impor-
tations des Etats-Unis, qui
ont livré 340.000 tonnes de
charbon, au lieu de 510.000
prévues. La Grande-Bretagne
a dépassé ses prévisions, en
expédiant 134.000 tonnes, au
lieu de 119.000. D'Allemagne,
la France a reçu 218.000 ton-
nes de charbon au lieu des
404.500 tonnes prévues. Il
faut tenir compte, pour le
charbon allemand, que la Sar-
re a livré la totalité de son
programme, et la Ruhr envi-
ron 30% selon les estima-
tions américaines. Il faut
ajouter à ces chiffres les
20.000 tonnes reçues de Bel-
gique, au lieu des 39.000 at-
tendues.

LE REGIME DES LIVRAISONS DE CHARBON AMERICAIN ET ANGLAIS A LA FRANCE

A propos de la diminution
des livraisons de charbon an-
glais et américain, qui sévit
en France, les précisions sui-
vantes sont données dans les
milieux autorisés : au mois
d'octobre, le programme des
exportations des Etats-Unis
et de la Grande-Bretagne
prévoyait l'expédition de 600
mille tonnes de charbon pour
la France, dont 498.000 ton-
nes de charbon américain et
102.000 tonnes de charbon
britannique. Sur ces quanti-
tés, la France a reçu 587.000
tonnes, soit 472.000 tonnes de
charbon américain et 115.000
tonnes de charbon britanni-
que.

Au mois de novembre, la
situation était moins satisfai-
sante. Le programme des ex-
portations prévoyait 594.000
tonnes de charbon à destina-
tion de la France, soit 510
mille tonnes de charbon amé-
ricain et 84.000 tonnes de
charbon britannique. Le 23
novembre, la France avait re-
çu 57.000 tonnes de charbon
britannique et 191.000 ton-
nes de charbon américain.
En ce qui concerne ce der-
nier, 113.000 tonnes étaient
parvenues la première semai-
ne de novembre, 18.000 ton-
nes seulement la deuxième
semaine à cause des grèves
des dockers américains qui
ont paralysé les envois de
charbon vers l'Europe. La
troisième semaine de novem-
bre, les arrivages sont remon-
tés à 60.000 tonnes.

vail comme, par exemple, la
grève de la General Motors,
l'on relève les allégations in-
sistantes du Travail affirmant
que le Patronat « peut se per-
mettre » de payer des salaires
plus élevés, et une égale insis-
tance de la part du Patronat
qui prétend ne pas être en me-
sure d'augmenter les salaires
sans obtenir en même temps
une augmentation des prix. La
question de la capacité de pa-
yer ne sera certes pas automa-
tiquement résolue par une
commission d'enquête quelconque.
Par exemple, les faits peuvent
montrer qu'une société a réa-
lisé des bénéfices importants,
mais la direction de la dite so-
ciété pourra toujours affirmer
qu'il vaut mieux affecter ces
excédents de bénéfices à des
réserves en vue de contingen-
ces futures, ou d'en faire pro-
fiter le consommateur sous
forme d'une diminution dans
les prix plutôt que d'en ac-
corder une plus grande partie
aux ouvriers sous forme de sa-
lares augmentés.

Il n'y a pas de doute dépen-
dant que les commissions d'en-
quête pourront déployer une
activité efficace dans les tra-
nsactions dans le Travail et le
Patronat. Le fait principal est
que ces commissions représen-
tent un moyen de mobiliser et
de concentrer l'opinion publi-
que sur les différends du Tra-
vail. Dans certains cas, cette
possibilité est susceptible d'em-
pêcher les grèves parce que le
syndicat ou la société, selon
le cas, pourrait se rendre
compte du fait que le point de
vue soutenu ne résiste pas à
la réalité.

Il est également vrai, cepen-
dant, que les « faits » ne sont
pas toujours faciles à détermi-
ner d'une manière objective. Il
est juste d'affirmer que plu-
sieurs dirigeants du Travail
aspèrent actuellement que les
rapports concernant l'établis-
sement des faits mettront en
relief : a) la nécessité d'une
augmentation des salaires pour
compenser la perte de revenus
subie par suite de la fin de la
guerre; b) la capacité de l'in-
dustrie de payer en pulsant
dans ses bénéfices courants,
ses réserves et par suite de la
diminution des impôts; c) une
productivité accrue des ou-
vriers et des développements
techniques qui permettront des
prix de revient réduits; d) un
marché optimiste et les pers-
pectives de ventes qui se pré-
sentent actuellement aux E-
tats-Unis.

Si les commissions d'enquête
peuvent mobiliser d'une ma-
nière efficace l'opinion publi-
que, l'on obtiendrait une forme
indirecte d'arbitrage obligatoi-
re. Cela fait naître la possibi-
lité qu'une sanction gouverne-
mentale officielle soit éven-
tuellement donnée aux consta-
tions, de manière à les im-
poser aux deux parties. Si cela
arrivait, la nature entière des
transactions collectives libres,
telles qu'elles ont été dévelop-
pées d'après la loi sur les re-
lations nationales du Travail,
serait drastiquement altérée.
Au lieu de négociations libres
entre parties, dont le résultat
dépendrait de la force écono-
mique relative du syndicat et
de la société, il y aurait en fait
une intervention gouverne-
mentale directe et un régle-
ment sous l'égide du gouver-
nement.

Il est à noter que, telles qu'elles
sont conçues actuellement,
les procédures d'enquête
devraient être limitées aux
seules industries touchant au
bien-être et à l'intérêt publics,
mais les conseils de M. Tru-
man recommandent l'établis-
sement de conseils d'enquête
pour toutes les industries afin
de pouvoir y avoir recours
lorsque des grèves se produi-
sent. Il y a ainsi la possibilité
que les relations américaines
du Travail connaissent un
changement presque révolu-
tionnaire, s'il se produit.

(USIS)

Municipalité d'Alexandrie

Des offres sont reçues
pour Travaux de Démolition
de postes à incendies se trou-
vant sur les Plages entre
Silsileh & Sidi-Gaber jusqu'au
14 Janvier 1946 à midi. Cop-
ies du Cahier des Charges
sont remises contre paiement
de P.T. 20.

LA JOURNÉE

— La conférence de Moscou prendra fin aujourd'hui.
Les trois ministres ont décidé d'élaborer les traités
de paix et d'inclure la France dans le cas de l'Italie et
de soumettre les résultats à une conférence des prin-
cipes Nations Unies.

Les adjoints des cinq ministres des affaires étrangè-
res vont de nouveau se réunir à Londres.
— Le franc français a été dévalué à 480 la livre et
119,1 le dollar.

Trois zones distinctes sont créées dans l'empire fran-
çais, chacune ayant un franc d'un taux différent.
— On signale un accroissement de l'activité des
« lous-garous » en Bavière.

— Le ministre de l'intérieur iranien a démissionné.
Les garnisons de l'Azerbaïdjan continuent à se ren-
dre aux « démocrates ».

— Les communistes chinois soumettraient des propo-
sitions d'armistice.

— On prévoit en Angleterre qu'un conflit est sus-
ceptible d'éclater entre la Chambre des Lords et le gou-
vernement travailliste.

— Les négociations militaires franco-britanniques de
Beirut seraient dans une impasse par suite d'une diffé-
rence d'interprétation sur le repli des troupes britanni-
ques, le lieu de ce repli, Liban ou Palestine, fait l'objet
de la contestation.

— La Chambre libanaise discute l'accord franco-bri-
tannique.

SOUS-PRESSE

LES AVANTAGES DE LA DEVALUATION DU FRANC

Washington, 26 (AFP). —
L'annonce que le Cabinet
français a décidé de dévaluer
le franc, est accueillie par les
milieux officiels comme une
mesure qui aura une influ-
ence défavorable sur l'expor-
tation des produits français
aux Etats-Unis.

Aux estimations d'autre part
que la France tirera trois avan-
tages :

1. — Elle évitera une éco-
nomie dirigée ou autarchi-
que.
2. — Il en résultera une
augmentation rapide des ex-
portations vers les Etats-
Unis.
3. — La France acquerra
des devises étrangères qui
l'aideront à rembourser les
emprunts.

Les observateurs expriment

l'opinion que si le coût de la
vie augmente en France par
suite de la dévaluation pro-
posée, le standard de vie des

(Lire la suite en 4ème page)

REGIME DES RESSORTISSANTS ITALIENS

Par arrêté ministériel No.
115 de 1945, est excepté Me.
Pierre Bacos des dispositions
de l'art. 5 du décret-loi No.
103 de 1945.

Pour vos complications

FISCALES

Consultez

IBRAHIM EL KATTAN

ex-maamouf principal
des Impôts
6, Rue Fouad Ier.,
Alexandrie.

Demandez et essayez



L'EAU DE COLOGNE
MON IDEAL

Aucune modification fiscale

La commission de la révision
des Impôts s'est réunie plusieurs
fois. Elle a finalement pris cette
décision :

« Aucune modification ne sera
apportée au système actuel du fisc.
L'administration commencera par
bien percevoir les impôts tels qu'ils
sont actuellement. Il n'est pas lo-
gique d'apporter des révisions à
un système avant qu'on ne sache
le résultat qu'il peut donner, une
fois bien appliquée. »

Offers are invited for the
purchase of the fol-

lowing:
ABOUT 1200 FIRE
DAMAGED STEAM-PRES-
SED BALES OF

ZAGORA COTTON

in three lots

Lot a) 400 Bales
Lot b) 400 Bales
Lot c) 400 Bales

now lying at Smouha
where it may be seen.
Offers must be in writ-
ing and should reach the
Assessors not later than
Noon on SATURDAY,
5th JANUARY 1946.
(The highest or any ten-
der not necessarily ac-
cepted).

CONDITION: DAIRA
IMMEDIATE DELIVERY
AGAINST CASH.

For further particulars
and permit to view the
above apply to:

Mr. J.H. DE LA MARE

9, RUE SESOSTRIS
ALEXANDRIA

No. 397. (1-1)

MARCEL J. DE BOTTON Pharmaceuticals

Sole Agent in Egypt for:

KETO CHEMICAL Co. Inc.

LONG ISLAND CITY, NEW YORK

Permanent Stock of:

Vitamins, Glycerophosphates,
Aminoacetic acid, & c.

HEAD OFFICE: 21 Brd. Said Ier, Alexandria.
R.C. 29375 Alex. Tel. 20647.

IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES (EGYPT) S.A.

Suppliers of

HEAVY CHEMICALS for all Industries,

OILS and FATS for Soap Industry.

FERTILIZERS:

Nitre-Chalk — Sulphate of Ammonia —

Muriate of Potash

AGRICULTURAL MACHINERY

(OLIVER) Tractors — Ploughs — Cultivators —

Mowers — Disc Harrows — Grain Drills — etc.

(OLIVER ANN ARBOR) Hay Balers — Straw Presses.

(STOVER) Hammer Mills and Engines.

CAIRO: P.O.Bag. — ALEX.: P.O.Bag.
KHARTOUM: P.O.Box 208.

Riche assortiment de MECHEs AMERICAINES

pour Perceuses et de Limes chez



PHILIPS ORIENT S.A.

LE CAIRE: 34, Sh. Gameh Charkass TEL.: 49988. ALEXANDRIE: 10, Rue Sésostris TEL.: 25760.

Memento de l'actionnaire

Jeu 27 Dec. Soc. Eg. de Tuyaux, Poteaux et Produits en Ciment Armé « Système Siegart » Le 27 Dec. à 4 heures 30 p.m., Ass. Gén. Extr., 15 rue Chérif, Cairo. Ordre du jour: Augmentation capital et modification art. y relatifs.

Eastern Automobile Supplies and Transport Co. S.A.E. « EAST Coy » Le 27 Décembre, à 12 heures, Ass. Gén. Extr., 3, rue Nemi, Cairo. Ordre du jour: augmentation capital social de L.E. 40.000 à L.E. 80.000, par la création de 10.000 actions de L.E. 4; modification articles des statuts y relatifs.

Vendredi 28 Dec. Eastern Company, S. A. E. — Le 28 Dec, à 9 heures 30 a.m., Ass. Gén. Ord., au siège de la Sté à Guizh. Ordre du jour: Rapports, approbation comptes 1944-45, nomination 2 adm et censeurs.

MANIFESTES D'IMPORTATIONS

Par le navire anglais SAM-CLEVE de l'Ellerman et Payanni Lines, Ltd, arrivé le 8 Décembre de GLASGOW: A ordre: 15000 briques réfractaires; 150 sacs terre réfractaire; 5793 c. whisky; 2120 pièces tubes d'acier; 1100 sacs oxyde de zinc; 525 pièces (60 t) tôles d'acier; 795 b. désinfectant; 363 pièces éviers; 375 c. machines textiles; 400 b. et 30 c. carbonate d'ammoniaque; 514 c. antiseptique; 400 b. minium; 356 c. liquide à polir les métaux; 244 ardeaux et 324 pièces articles sanitaires; 236 c. fil de coton à coudre; 243 c. cirage; 163 colis tubes; access. et rivets; 150 pièces tuyaux en fonte; 159 pièces tubes d'acier; 100 sacs carbonate de magnésie; 164 b. et 115 c. vernis; 112 colis acier de construction; 101 b. arséniate de plomb; 113 fardeaux tuyaux d'acier; 115 b. émail; 105 b. insecticide; 90 fardeaux métal déployé; 62 colis moteurs à pétrole; 67 c. liquide à vulcaniser; 62 c. articles sanitaires; 53 cylindres; 7 b. ammoniacque; 76 b. ciment, sel et émeril; 53 colis vannes de communication; 59 c. acide sulfurique; 50 c. trappes de plomb; 53 c. essences; 47 b. hydrocarbure de goudron (xylo); 42 b. laine à tricoter; 39 sacs colle; 38 b. perchlorure de

fer; 47 colis produits chimiques; 46 pièces tubes d'acier; 26 c. médicaments; 30 rouleaux feuilles de plomb; 26 b. courroies en poil et cuir; 21 b. tétrachlorure de carbone; 27 c. fil galvanisé; 21 c. désincrustant; 26 b. goudron; 14 pièces machines de rizière; 19 b. couleurs; 15 harasses carton d'amianté; 17 c. card clothing; 10 c. fil de lin; 10 b. térébenthine; 12 c. désinfectant; 12 c. engins; 10 c. tripli compound; 12 colis lamages; 12 colis matériel da sucrerie; 10 s. me-thoxone; 11 c. imprimés; 9 c. produits pharmaceutiques; 8 c. cellulose; 8 c. machines à coudre; 8 c. drogues; 7 c. charrires; 8 b. peinture; 6 c. d'auto; 6 c. aluminium en poudre; 6 c. tissu de soie artificielle; 5 c. films; 5 colis machines; 4 roul. toile de laine à presse; 4 c. réactifs biologiques; 4 c. coutellerie; 4 fard. acier; 4 c. chloroforme; 15 colis brosses; outils et divers; 11 colis appareils.

Par le navire-citerne hollandais ADINDA à Worms et Cie, arrivé le 4 Décembre de HAIFA: The Shell Cy of Egypt Ltd 3684 (t.) Kerosène 10263 t. fueloil.

Par le navire anglais EAST GATE à la Petsaly Coal Cy Ltd, arrivé le 5 Décembre Chemins de Fer de l'Etat 8637 t. charbon

Par le navire grec STRYMON à Worms et Cie, arrivé le 12 Décembre de LORENGO MARQUES: Petsaly Coal Cy Ltd 6199 t. charbon.

Par le navire anglais IRO-QUOIS à Worms et Cie, arrivé le 8 Décembre de HAIFA: A ordre: The Shell Cy of Egypt Ltd 10263 t. fueloil

Par le navire anglais FOUADIEH à la K.M.L., arrivé le 29 Novembre de CHYPRE: A ordre: 200 c. brandy en transit pour Malte; 300 barils vides; 142 b. tabacs en feuilles; 101 barils et 100 caisses vins; 70 b. et 27 c. brandy; 50 c. gin en transit; 8 c. huile; 6 c. antiquités; 4 b. peaux de chevreaux; 2 s. amandes; 1 c. films.

NOUVELLES INDUSTRIELLES DE L'ANGLETERRE

L'INDUSTRIE AERONAUTIQUE BRITANNIQUE ENVOIE UN AMBASSADEUR DANS LE MOYEN ORIENT

Poursuivant son objectif consistant à étendre ses débouchés à l'étranger, l'industrie aéronautique britannique, représentée par l'Association des Constructeurs d'avions, a décidé d'envoyer le Col. E. P. J. Ryan, comme ambassadeur dans le Moyen Orient et en Grèce. Col. Ryan compte partir bientôt pour le Caire où il dirigera les bureaux que l'association se propose d'y fonder.

Les fabricants d'avions continuent cependant à conserver leurs propres représentants et agents à l'étranger, la charge du Col. Ryan consistant à veiller aux intérêts de l'industrie aéronautique britannique en tant que groupe, et à servir de trait d'union entre l'industrie britannique et les opérations d'avions de tous types en Turquie, Perse, Irak, Syrie, Liban, Arabie Saoudite, Palestine, Egypte, Soudan Anglo-Egyptien, Abyssinie, Erythrie et Grèce.

Durant la guerre le Col. Ryan s'était acquis une connaissance parfaite du Moyen-Orient, notamment des pays comme la Perse et l'Irak où il se trouvait en qualité d'attaché au quartier général du « Persia and Iraq Commands ».

Le Col. Ryan se trouvait aussi à Téhéran lors de la Conférence des Trois Grands, et fut l'un des préparateurs de la réunion entre M. Churchill, M. Roosevelt et le Maréchal Staline.

CESAR ET CLEOPATRE

La première représentation du film « César et Cléopâtre » qui eut lieu à Londres depuis quelques jours, fut un des plus importants événements de l'histoire du film.

Sans compter les invités de marque qui assistèrent à la projection, un grand nombre de visiteurs étrangers rehausseront de leur présence le prestige de cette soirée de gala.

Plus de 1.300.000 livres furent dépensés pour la production du film, où les décors et les costumes, mis en relief par une puissante technique, surpassent en beauté tout ce que l'imagination pouvait concevoir.

L'accueil enthousiaste que les spectateurs de la « première » réservèrent à « César et Cléopâtre » est un vibrant hommage aux réalisateurs du film, qui est appelé à connaître un brillant succès aux Etats Unis comme aussi partout où il sera projeté.

LES CHANTIERS BRITANNIQUES CONSTRUISSENT 169 NOUVEAUX BATEAUX

169 nouveaux bateaux marchands d'un volume total de 2 millions de tonnes, sont en voie de construction dans les chantiers navals britanniques. Un grand nombre de ces bateaux ont été commandés par des pays continentaux, dont la Hollande, la Pologne et la France.

LES SUEDOIS SONT IMPRESSIONNES PAR L'INDUSTRIE BRITANNIQUE

Des hommes d'affaires suédois qui visitent actuellement la Grande-Bretagne, ont été vivement impressionnés par la rapidité avec laquelle l'industrie britannique est en train d'opérer la transition de la guerre à la paix.

Au cours d'une interview accordée au correspondant du « Yorkshire Post » les Suédois ont déclaré: « Nous avons été surpris par la technique des nouvelles machines textiles qui travaillent déjà à plein rendement. Nous sommes certains que des contacts personnels entre les industriels britanniques et les consommateurs suédois ne sauraient que bénéficier à nos relations commerciales et nous espérons que plusieurs de nos compatriotes s'empresseront de venir en Angleterre pour établir ces contacts ».

Au cours de leur séjour en Grande-Bretagne les commerçants suédois ont placé un certain nombre de commandes pour des automobiles, des motocyclettes, des pièces de rechange et des poteries.

UNE USINE POUR LA FABRICATION DE LA PENICILLINE

L'usine au capital de Lstg. 1 million bâtie à Speke (Angleterre du Nord) pour la fabrication de la pénicilline est sur le point d'être achevée. On affirme qu'elle sera la plus grande usine de pénicilline au monde; elle emploiera plus de 3.000 ouvriers.

Une autre usine pour la production de la pénicilline sera aussi construite en Angleterre du Nord, dans le comté de Durban. On espère que d'ici quelques mois ces usines seront en mesure de répondre à tous les besoins, par leur production massive de cette drogue bienfaisante.

PETITES ANNONCES

OFFRES D'EMPLOIS

WANTED experienced English Stenographer — clerk for Alexandria. Knowledge of French, and Arabic essential and of Turkish desirable. Apply « Stenographer » B.P. 813 Alexandria. 2-1

Demandes d'emplois

COMPTABILITE et traduction français-arabe par jeune homme expérimenté libre les après-midi. Ecrire à « G. E. » B.P. 813 Alexandria. No 53 3-1

JUNIOR ENGLISH correspondent, Good knowledge of Arabic, and French, typewriting, seeks position. Apply to M.M. P.O. Box No. 813 Alexandria. No 46 3-1

CHEF Comptable et Caissier Maison industrielle, diplômé âgé 27 ans, connaissance arabe, français, anglais. Libre du mois de janvier 1946 cause liquidation (certificat) cherche poste Maison sérieuse demi journée ou toute la journée. Ecrire à « LEVI » B.P. 813 Alexandria.

CORRESPONDANT expérimenté anglais, français, connaissant dactylo, sténographie française, arabe, italien et comptabilité cherche poste d'avenir. Excellentes références. Ecrire à « R.I. » BP No 813 Alexandria. 3-1

JEUNE homme connaissant langues pays correspondant, traduction dactylographie comptabilité routine bureau cherche emploi. Ecrire à « Account » BP 813 Alexandria. 6-1

Advertisement for USINE J. LUMBROSO featuring a bicycle and text: 'Nouveau Matériel! Réduction de Prix!' 'TRAVAUX GARANTIS SURFACTURE' 'Offre unique!' 'RELIEF DONNE A TOUT PNEU LISSE P.T. 120' 'RECAOUTCHOUTAGE ET REPARATION TOUTES DIMENSIONS' 'USINE J. LUMBROSO' 'TRAVAUX CAOUTCHOUC INDUSTRIEL'

ACHAT ET VENTE PAPIER A CIGARETTES MARQUE FABRIQUE «TELEPHONE»

S'adresser: MOHAMED RADWAN CHERIF 12, Rue Gheit El Noubi Tél.: 41428 - Le Caire.

COMPTABLE expérimenté pour la tenue et traduction des livres, revision comptabilité et présentation. Bilans fiscaux à forfait ou engagement. Ecrire « Comptable » B.P. 813 Alexandria.

APPRENTI connaissant à fond la langue anglaise et notions de français, cherche place auprès maisons sérieuses Ecrire « Lionel » BP 813 Alexandria. 6-1

MAGASINIER. Caissier expérimenté, connaissant parfaitement le Français et l'Anglais et travaux bureau, cherche place sérieuse, écrire « F.S. » BP. 813 Alexandria. 3-1

BOURSE DE MINET-EL-BASSAL

Prix de la Marchandise Disponible.

Coton suivant les types de la Commission. (Soie Moyenne).

Table with columns for dates (Le 24 Décembre 1945, Le 21 Décembre 1945), locations (KARNAK, MENOUFI, GUIZA 7, ACHMOUNI, ZAGORA), and prices for various cotton types. Includes sub-section 'PRINCIPAUX ACHETEURS DE COTON' with names like Ahd. A. Farghaly, Carver Bros & Co., etc.

AVIS DE SOCIETES

Notice préliminaire sur la création d'une nouvelle société anonyme

I. — DENOMINATION. The Incorporated Industries, S. A. E. II. — CAPITAL SOCIAL: L.E. 300.000 divisé en 75.000 actions de L.E. 4 chacune. III. — OBJET SOCIAL: 1. — L'exploitation du point de vue industriel, financier et commercial des produits du sol et de leurs sous-produits. 2. — L'importation, la vente, l'exploitation de machines de tous genres et de tous accessoires généralement quelconques et, en général, tout commerce d'importation et d'exportation.

D'autre part, la Société exploitera sa propre branche industrielle, en installant, dans la « Cité Industrielle », située à Markab, Abou-Matamir (Béhéra), une dizaine d'usines comprenant la production et la fourniture de l'énergie électrique; l'installation et l'exploitation de chambres de réfrigération humides et à sec; une minoterie; des silos; une fabrique de pâtes alimentaires; des boulangeries; une gluosserie; des fabriques pour l'amidon et la semoule; des installations pour la purification et la désodorisation des matières liquides et grasses; la déshydratation des légumes; les conserves alimentaires; la transformation des légumes et particulièrement l'oignon en poudre; un atelier de réparations; ainsi qu'une organisation de transport, par camions réfrigérés, des produits de la région vers les centres de consommation.

La Société a déjà commencé à exercer son activité moyennant l'achat de la Maison Léon J. Israël, au Caire. Cette acquisition comprend: l'enseigne, l'a. chalandage, la clientèle, les marchandises en stock et la représentation de 25 Maisons industrielles connues d'Angleterre, Amérique et Italie. La Société est ainsi déjà en mesure de fournir de suite ou de prendre des commandes pour toutes entreprises d'installations industrielles et leurs fournitures, dans les branches les plus variées.

Ces usines seront montées au moyen d'outillage moderne et perfectionné venant des premières fabriques spécialisées d'Angleterre. En outre, la Société prêtera son assistance aux autres industries qui feraient appel à son concours pour s'installer dans la région et plus particulièrement dans la « Cité Industrielle ».

EXPORTATIONS COTONS NOVEMBRE 1945

Large table showing cotton export statistics for November 1945. Columns include: TOTAL, NOMS, Angleterre, France, Indes, E. U. Suisse Tcheco., Pologne, Italie, Portugal, Liban, Palestine, Suède, Australie, Youg., Total depuis 1er Sept. Rows list numerous companies and their export volumes in bales.

Soit ensemble Balles 44.219 pesant Cantars nets 322.852. Contre en 1944 Balles 21.623 pesant Cantars nets 156.937.

REPRESENTATION DE MAISONS AMERICAINES

Commerçants désireux d'obtenir agence de maisons américaines pas encore représentées en Egypte et dans le Proche-Orient sont priés de se mettre en communication avec les correspondants d'une importante agence d'exportation de New-York. Ecrire à: Charles E. Griffin Company, B.P. 559, Le Caire.

Advertisement for STEPHAN'S products: GIN — BRANDY — ZIBIB — LEMON JUICE — VERMOUTH — LIQUEURS ET SIROPS. DE PREMIERE QUALITE. Z. ASMANIS & C. STEFANIDES. Phone 26269 — ALEXANDRIE (Egypte)

Advertisement for MACDONALD & CO. featuring text: 'INDUSTRIELS! COMMERÇANTS!' 'ASSUREZ VOS RISQUES DIVERS: INCENDIE - VOL - ACCIDENTS OUVRIERS - INFIDELITÉ - PERSONNEL TRANSPORTS - MARITIMES AUPRÈS DES SPÉCIALISTES DE L'ASSURANCE' 'MACDONALD & CO.' 'LE CAIRE: 3 Rue Cattaoui Bey — Tél. 59270 C.R.C. 26866' 'ALEXANDRIE: 30 Rue Chérif Pacha — Tél. 20443 C.R.A. 81809' 'ISMAILIA: Av. Sultan Hussein — Tél. 228. R.O. Canal 5087'

COTON

Bombay
Roupiés par candy (784 lbs.)
(Jarilla)
JANVIER
Ouverture 430.8
Clôture 431.4
MARS
Ouverture 443.8
Clôture 443.8
MAI
Ouverture 452.8
Clôture 452.8

OR ET ARGENTS

Bombay, 24 Décembre 1945.
en roupies et annas
ARGENT (Comptant)
Ouverture (100 tol.) 134.2
Clôture (100 tol.) 134.2
ARGENT (A terme)
Ouverture (100 tol.) 134.2
Clôture (100 tol.) 134.2
Londres, 24 (Service Privé), OR
L'once fin 172/3
ARGENT
(par once de 999/1000)
Comptant 44 d.
A 2 mois 44 d.

METAUX

MERC. 26 DECEMBRE 1945
Cours Communiqués par
NASRI & JOSEPH
TOUTOUNGHI
(ex-Comptoir
Lyon Alemand)
1, rue Chérif Pacha
Téléphone: No. 25492
Alexandrie. R.C.A. 35.
Or
Dirhem P.T.
Sur le marché 205
1 Livre or sterling 620
1 Livre or égyptienne 560
1 Livre or turque 455
1 Napoléon or en frs. 450
5 Dollars or américain 560
ARGENT
Le kilogramme 900
PLATINE
1 gramme incoté

CEREALES

Cotations et Stocks
Journaliers des Céréales
en date du 23.12.1945
PRODUITS Ardebs
ROD EL FARAG
Fèves Ent. Moyen 300 50
ATAR EL NABI
Fèves Ent. Moyen*280 800
Lentilles Snt. M. 430 170
Mais Oweiga B.Z. 200 200
ALEXANDRIE
Fèves M. Zawati 480 20
Fèves Ent. Zaw. 400 25
Fèves Ent. Moy. 363 36
ROSETTE
Riz Glacé en sac
(80 okes N. 1) 291-294
Riz Blanci au G.
(Ard. 200 K.) 582-588
Riz non-d. J.Z. 512 310
Riz non-d. N.Z. 500 35
STOCK (en Ardebs)
PRODUITS Chounas Barques
ROD EL FARAG
Blé 67898
Fèves 7860 50
Lentilles 3387 80
Orge 39229
Mais N. el Gam. 985
Mais Oweiga 91303 1940
Helba 718
Lupins 309
Pois Chiches 733
Sésames 2912
Grs de Lin 89
Arachides 130
Riz Glacé 257
ATAR EL NABI
Blé 88358 150
Fèves 8096 4729
Lentilles 684 195
Orge 13281 60
Mais N. el G. 719 201
Mais Oweiga 27959 3977
Helba 1372
Lupins 249
Bersim 62
Sésames 1507 80
Petit Pois sec 150
ALEXANDRIE
Fèves 8538
Lentilles 1453
Orge 25284
Mais N. el G. 1670
Mais Oweiga 1131
Helba 396
Lupins 85
Sésames 1014
Riz Glacé 16920
Riz non-déc. 233859
ROSETTE Usines de Décort.
Riz non-déc. 30687 600

ORIENTAL NAVIGATION Co. Ltd.

(THE QUICKEST SERVICE BETWEEN
EGYPT AND GREECE)
Weekly Direct Service
ALEXANDRIA - PIRAEUS
and vice-versa
With the newly bought luxurious and fast passenger
S.S. CAIRO
Sailing: WEDNESDAY, 2nd JANUARY 1946 at 2 p.m.
from
ALEXANDRIA direct to PIRAEUS
(arrival at PIRAEUS Friday 4th January at noon)
Accepting Passengers First, Second & Third class
and cargo.
For particulars apply to:
Messrs. P. PARAMYTHIOTIS & G. VOYOUCLIS
2 rue du Télégraphe Anglais, Alexandria
Tel. 29044 - P.O.B. 1948.
at CAIRO to:
Messrs. VARVIAS TRANSPORT & TOURIST AGENCY
48 Malika Farida Street.
Messrs. EASTERN SHIPPING Co., 45 Malika Farida
Street, and at all SHIPPING AGENCIES.

Shipping-Freight-Insurance

CUT IN CARGO INSURANCE
TO PHILIPPINES
Washington. — Marine insurance
underwriters have re-
duced the premiums on general
cargo shipments to the Philip-
pines from eight dollars per
100 dollars value to four dol-
lars, as from 13 Dec. 1945, it is
reported.
This substantial reduction,
though it does not apply to lu-
xury items such as cigarettes
and liquor, which still com-
mand abnormally high rates,
indicates a marked improve-
ment in shipping and
ware house conditions in the
major Philippine island ports.
About a month ago, conditions
in the area were said to be
chaotic, with a high rate of pil-
ferage and poor warehousing
conditions.
Copenhagen. — The Interna-
tional Maritime Conference last
month unanimously adopted the
Social Insurance Committee's
draft, according to which sea-
men are guaranteed equalisa-
tion with other workers in re-
gard to insurance (with the
exception of pensions). The Va-
cation Committee's draft, guar-
anteeing one day's holiday for
each month's employment, was
also adopted.
BRITAIN RELAXES
SHIP HIRE CONTROL
London. — The British Mi-
nistry of War Transport have
issued last month an order re-
voking as from November 19
the Use and Hire of Ships
(Control) Order 1941, and the
1942 Amendment order.
The effect of the revocation
is that no permit is now requir-
ed from the Ministry of War
Transport to charter or hire a
vessel which is not requisition-
ed or under Government of
United Maritime Authority con-
trol or direction.
PIT PROP RATES
FROM FINLAND
London. — The United Mari-
time Executive Board (London
branch) has issued a schedule
of freight rates as from 6 Dec.
1945, for pit props from Fin-
land to the United Kingdom.
Rates of 150s. 6 d. to 164s.
per cargo fathom have been
established from lower zone
Finland to the Forth, according
to size, the lower figure being
for vessels of 800 cargo fa-
thoms and over, and the high-
er for steamers of up to 500 fa-
thoms; to Tyne Range of 158s.
6d. to 172s. 6d.; to Humber
154s. 6d. to 166s.; to Bristol
Channel 174s. to 192s.; to Mer-
sey/Cumberland 185s. 6d. to
206s.; and to Glasgow/Ayrshire
177s. 6 d. to 196s.

TANKER FREIGHT RATES
London. — The Tanker Freight
Rate Committee (London
Branch) of the United Marine
Authority have issued a sched-
ule of freight rates as from 4 Dec.
1945, applying to voyages per-
formed by tankers carrying pet-
roleum and petroleum prod-
ucts in bulk.
To the United Kingdom/
Continent (Bordeaux/Hamburg
range, both ports inclusive)
from one safe United States
Gulf port the rate has been fixed
at 42s. per ton; from the
Netherlands West Indies, Trin-
idad or Venezuela at 35s. 6d.;
from the United States Nor-
thern Range at 31s.; and from
Montreal at 30s.; and from A-
badan at 62s., with additions of
1s. 6d. per ton on the whole
cargo shipped for discharge at
Manchester, Hull or one safe
port in France, excluding Nan-
tes.
For discharge at one safe
port in Eire from one United
States Gulf, Netherlands West
Indies, Trinidad or Venezuela
or United States Northern Ran-
ge a rate of 55s. per ton has
been established, with extra-
for each additional loading and
discharging ports.

INSURANCE COMPANIES
IN PALESTINE
Jerusalem. — A recent re-
port from Palestine states that
another foreign insurance com-
pany has started operating in
that country. It is the "Palestine
Africa Binyan Insurance
Company Ltd.". This company
transacts all kinds of insuranc-
e with the exception of life
insurance.
The number of insurance
companies operating in Pales-
tine is thought by many to be
excessive, and recently the Gov-
ernment has forced local as
well as foreign companies
working in the country to put
up larger amounts as security.
Every insurance business in
Palestine has to place a cer-
tain amount in cash or an e-
quivalent in securities as de-
posit with the Registrar of Com-
panies. Hitherto the rate was
Lst. 1,000 for each branch of
insurance. It has now been in-
creased to Lst. 5,000.

WAR DAMAGE SCHEMES
London. — The Financial po-
sition for the year ended March
31, 1945, for three schemes op-
erated by the Board of Pri-
vate Chattels Schemes under
Part 2 of the War Damage Act,
1943, and the Commodity Insur-
ance Scheme under Part 2 of
the War Risks Insurance Act
1939, is shown in two White
Papers just issued, and is as
follows:
Premiums Claims
and other expenses million million
Lst. Lst.
Business 77 93
Private Chattels 16 87
Commodity 203 122
206 302

ABONNEZ-VOUS
aux Revues, Magazines et
Journaux suivants:
× P.T.
TEXTILE TRADE
JOURNALS
The Drapers Record ... 150
Men's Wear ... 90
LES MAGAZINES INTERES-
SANT LES ACHETEURS
DES PRODUITS ANGLAIS
Fashions and Fabrics
(The Draper's Organi-
ser) ... 120
The Footwear Organiser 120
Furnishing ... 120
Style for Men ... 120
The Dyer ... 120
Watchmaker, Jeweller &
Silversmith ... 90
Art and Industri ... 84
The Oil Engine ... 120
Plastics ... 114
DIVERS
Daily Mail (Overs) ... 90
Illustrated London News 525
Men Only ... 99
News Review ... 180
Punch ... 219
Tatler ... 527
Vogue ... 240
Picture Post ... 130
Housewife ... 66
×
Pour toute souscription
Ecrire à:
«C.T.C.I.», B.P. 1224
Alexandrie.



CANAL DE SUEZ PORT D'ALEXANDRIE

Navires ayant
transité le canal
LE 21 DECEMBRE 1945.
DU NORD
GENERAL A. GALLAN amé-
ricain à l'U.S.A.
AKSU turc à Worms & Co.
PORT FOUAD égyptien à
Xydias
SAMCONON anglais à Sta-
pleton
DU SUD
CLAN MURRAY anglais à
Cory Bros
TAI PING YANG norvégien
à Cory Bros
SUDERHOLM norvégien à
Worms & Co.
STRATHAIRD anglais à l'E.
C. Co.
EMPIRE GRENADIER an-
glais à Worms & Co.
EXPLORER anglais à Cory
Bros
CASSIOPEIA suédois à Sta-
pleton
GENERAL W. BLACK amé-
ricain à l'U.S.A.
LE 22 DECEMBRE 1945
DU NORD
FOUADIEH égyptien à la
K. Mail Line
WM. MEREDITH américain
à l'E.C.Co.
NORTHIA anglais à Worms
& Co.
MARIOT français aux Mes-
sageries Maritimes
SANTA ROSA américain à
l'E.C.Co.
DU SUD
FRUMENTON anglais à Hull
Blyth
LE 23 DECEMBRE 1945
DU NORD
BRUAS anglais à Stapledon
DU SUD
EMPIRE ERVING anglais à
Stapledon
CAPE SPEAR anglais à l'E.
C. Co.
SAMCARN anglais à Hull
Blyth
INDIA suédois à Hull Blyth
ANTILCHUS anglais à
Stapledon
GEORGIOS POTAMIANOS
grec à la Coal Co.
BEECHWOOD anglais à
Worms & Co.
Au Canal:
Lamois.
Attendus du Nord:
Roger Cherman, Mobile Ci-
ty, American Parker, E. Gros-
vornor, Ruth Lykes.

NAVIRE ATTENDUS
A ALEXANDRIE
BARON HERRIES act. sous
chargement à Glasgow pr
Alexandrie, à R.J. Moss &
Co.
ILTIZAM égyptien de Tripo-
litaine vers la fin du mois
à la Mediterranean Sea
Transport.
PALAMCOTTA anglais de
Glasgow (voie Haifa) vers
fin crt. à R.J. Moss & Cie.
NAVIRE ATTENDUS
A PORT-SAID
SAGITTAIRE français de
Marseille, Alger vers fin
crt. à la Cie. des Messager-
ies Maritimes.

S.S. "SANTA ROSA"
Les Agents du S.S. SANTA
ROSA venant des Etats-Unis
sont priés de se faire connai-
tre.
LIVRES
A VENDRE
(Etat de neuf)
BLASCO - IBANEZ: « Fragli
aranci » (en italien) PT. 18.
FARRERE: « La maison des
hommes vivants » PT. 20.
BENOIT: « L'Atlantide » PT.
20.
D'ANNUNZIO: « Forse che
si » (en français) PT. 20.
PARAF: « Israël 1931 » PT.
25.
LIVRES POUR ENFANTS
VERNE: « Le rayon vert » PT.
18.
BOWEN: « Sultan l'Angora »
PT. 25.
DESNOYERS: « Paul Chop-
part » PT. 25.
RENARD: « Frères Farou-
ches » PT. 10.
MARAN: « Le Roi de Chimé-
rie » PT. 15.
WEBSTER: « 3 petites améri-
caines » PT. 15.
CURWOOD: « Nomades » PT.
17.
LICHTENBERGER: « Por-
traits d'âmes » PT. 17.
MAEL: « Derniers hommes
rouges » PT. 30.
FENELON: « Les aventures
de Télémaque » PT. 30.
Ecrire: Le Nouvel Arqus de la
Presse, rue Thérapia, Alex-
andrie.

CREDIT FONCIER
EGYPTIEN
Tirage
d'amortissement
du 1er Décembre 1945
Nos lecteurs pourront con-
sultier, à nos bureaux, de 4
à 6 h. p.m., la liste du tirage
d'amortissement des obliga-
tions Crédit Foncier 3%
1911.
A nos Abonnés
Nos abonnés sont priés
de vouloir bien informer
l'Administration du Jour-
nal de tout changement de
leur dénomination, adres-
ses, etc.

TURKISH STATE SHIPPING LINES
(Devlet Denizyollari - Istanbul)
"DE LUXE" STEAMERS
Regular Fortnightly cargo and passenger service
between Turkey and Egypt, Palestine, Syria,
Cyprus, and Greece.
SAILINGS:
S.S. "GUNEYSU"
from ALEXANDRIA: 1.1.1946.
from PORT SAID: 3.1.1946.
Bound for: PORT-SAID, HAIFA, BEYRUT, FAMA-
GUSTA, ISKANDERUN, MERSINE, ANTALYA,
IZMIR, ISTANBUL.
As neither the Ship nor her Agents can be held
liable for any loss or damage the goods landed
by the above Turkish Line Vessel; may sustain
once discharged and whilst awaiting withdrawal
from the spaces where they may have been dis-
charged, receivers are requested to proceed at once
with the clearance of their goods, or else take such
steps they may think advisable to protect same
either by insurance or otherwise.
For further particulars, please apply to
THE GENERAL AGENT FOR EGYPT:
Mr. Burhaneddin Aygen
Cairo: 4, Emad El Dine Street. — Tel. 58195.
Alexandria: 2, Midan Khedive Ismail. — Tel. 25584.
and to:
Messrs. Worms & Co.,
ALEXANDRIA, CAIRO, PORT-SAID AND SUEZ
N.B. — This itinerary is subject to alteration without
notice.

MOHAMED M. HAMMAD & FILS
SERVICES REGULIERS POUR
PALESTINE - SYRIE
TURQUIE - CHYPRE
par bateaux et voiliers à moteurs
S'adresser:
ALEXANDRIE: 127 Rue El Tatwig. Tél. 28240-25944.
(R.C.A. 19965). B.P. 804.
LE CAIRE: 34 Malika Farida. Tél. 58072. B.P. 213.
PORT-SAID: Rue Mohamed Mahmoud Pacha. Tél. 2544.
B.P. 810.

JOINT SERVICE OF:
GENERAL NAVIGATION Co. OF EGYPT S.A.E.
ARMEMENT DEPPE S/A - ANTWERP
SVENSKA ORIENT LINIEN - GOTHENBURG
ZEGUGA POLSKA S/A - GDYNIA
FINLAND LEVANT LINE - HELSINGFORS

REGULAR SAILINGS BY FAST
CARGO & PASSENGER VESSELS
From EGYPT to:
ANTWERP & ALL CONTINENTAL
& SCANDINAVIAN PORTS
For further particulars apply to the Agents:
THE SCANDINAVIAN NEAR EAST
SHIPPING AGENCY (EGYPT) Ltd.,
25, Boulevard Saad Zaghloul. - Tel. 23089-21446-22989.

S.S. "ENSLEY CITY"
expected in ALEXANDRIA
on/or about December 27th 1945
leaving on/or about December 30th 1945
for
HAIFA - SUEZ - JEDDAH -
PORT SUDAN - PERSIAN GULF
For further particulars apply to:
AMERICAN EASTERN TRADING
& SHIPPING Co., S.A.E.
ALEXANDRIA OFFICE:
41, Safia Zaghoul Str. — Tel. 21339. — C.R.A. 23182.
CAIRO OFFICE:
21, Soliman Pacha Str. — Tel. 41652. — C.R.C. 49836.
and to:
THE ENGLISH COALING Co. LTD.
PORT SAID and PORT TEWFIK.

S.S. "STEEL MARINER"
expected in ALEXANDRIA
on/or about JANUARY 5th 1945
loading direct for
BOMBAY - COLOMBO - CALCUTTA
For further particulars apply to:
AMERICAN EASTERN TRADING
& SHIPPING Co., S.A.E.
ALEXANDRIA OFFICE:
41, Safia Zaghoul Str. — Tel. 21339. — C.R.A. 23182.
CAIRO OFFICE:
21, Soliman Pacha Str. — Tel. 41652. — C.R.C. 49836.

THE KHEDIVIAL MAIL LINE S.A.E.
SERVICE REGULIER
d'ALEXANDRIE et de PORT-SAID
pour HAIFA et CHYPRE
Pour tous renseignements, s'adresser aux bureaux de
la KHEDIVIAL MAIL LINE à:
ALEXANDRIE: 2, Rue Meutouche Pacha, Tél.: 21423
près de la porte No. 1 de la Douane.
LE CAIRE: 61, Chareh Ibrahim Pacha, Tél. 46322.
SUEZ: Chareh El Bosta El Khedivieh, Tél. 50.
PORT-SAID: The English Coaling Co. Ltd., Tél. 433
ainsi qu'à tous les Bureaux de:
THOS COOK & SON. - AMERICAN EXPRESS Co.
ET AUX PRINCIPALES AGENCES DE VOYAGES.

CRÉDIT LYONNAIS
Fondé en 1863
Etabli en Egypte depuis 1874
Capital: Fcs: UN MILLIARD
Réserves Fcs: UN MILLIARD
1260 Sièges
AGENCES EN EGYPTÉ
Alexandrie - Le Caire et Mousky - Port-Said
R.C. 136 R.C. 2361 R.C. Canal 113
TOUTES OPERATIONS DE BANQUE
AGENCES OU CORRESPONDANTS
DANS LE MONDE ENTIER
COFFRES-FORTS EN LOCATION
AU CAIRE ET A PORT-SAID

VALEURS

Alexandrie, le 26 Décembre 1945

Coture Clôture d'auj. préc.

FONDS D'ETAT

Table with 2 columns: Empr. Nat. 3 1/2% 10770 60 70 75, Empr. Nat. 2 3/4% 10425A. 10400

BANQUES

Table with 2 columns: National Bank 4876V. 4390, Crédit Foncier 1903 2630 26 30 2636A. 2630

PRESSAGES

Table with 2 columns: Pressage et Dépôts 2590 (90) 2526 2594, Presses Libre A.C. 1690 1630

INDUSTRIELLES

Table with 2 columns: Salt and Soda A.C. 423 406 420, Filature Nationale 2510 2510

EAUX

Table with 2 columns: Alexandria Water 1990A. 1980

HOTELS

Table with 2 columns: Egyptian Hotels 870 870 890, Upper Egypt 870 870 864

FONCIERES

Table with 2 columns: Kom Ombo 848 46 48 (40) 46 846 844, Union Foncière 1350 1350 1364

IMMOBILIERES

Table with 2 columns: Héliopolis p.f. 8050 20 30 70 30 40 8000 8070, Domaine de Siouf ex.R. (1266) 1290 1290

TRANSPORTS ET CANAUX

Table with 2 columns: Delta Light 940 930 930 958, New Egypt Levant 220A. 220

Standard Marine Insurance Company Ltd. THE LONDON & LANCASHIRE INSURANCE CO. LTD. R. J. MOSS & Co.

The Commercial Bank of the Near East Ltd. 16, Rue Chérif Pacha - ALEXANDRIE. BANQUE COMMERCIALE DE GRECE

Queensland INSURANCE Co. LTD. Funds Lst. 3.620.000. Managing Agents for the Near East. RAOUL RICHES BROTHERS

Lu dans la Presse Egyptienne

LA NOTE ÉGYPTIENNE A LONDRES

Le mystère qui a entouré la note égyptienne à Londres durant trois jours a été dissipé, samedi dernier, par l'annonce qu'elle avait été remise le jeudi précédent au sous-secrétaire d'Etat au Foreign Office...

pour la participation des Egyptiens à l'administration du Soudan d'une manière plus effective et plus étendue qu'actuellement. Il n'a personne à Londres qui accepte que le Soudan devienne totalement égyptien, ni totalement anglais.

contrôlent l'établissement des impôts. Ce contrôle est même leurs principales attributions. Mais si le gouvernement dispose de la confiance de son parti ou de ses partis à la Chambre, il est probable qu'il peut obtenir ce qu'il veut dans le domaine fiscal.

COMMENTAIRES BRITANNIQUES

Après avoir annoncé que la note a été remise par Abdel-Fattah Amr pacha qui s'est rendu trois fois au Foreign Office, jeudi dernier, le correspondant de l'Ahrâm à Londres dit:

« Certains cercles politiques considèrent que la note a été remise au Foreign Office plus tôt qu'on ne s'attendait.

« L'ambassade d'Egypte et le Foreign Office se sont mis d'accord pour ne rien communiquer à la presse en ce moment.

LA DEFENSE DU CANAL ET L'EVACUATION

« Le point de vue des milieux britanniques compétents en ce qui concerne la demande d'évacuation des forces britanniques d'Egypte se divise en deux parties: 1. Il y a ceux qui sont d'avis que les forces britanniques devraient coopérer à la défense du Canal de Suez pour une période indéterminée.

« Mais tout le monde est d'accord que la question de la défense du Canal dépend de la marche des discussions au sujet du contrôle de la « bombe atomique » et des décisions qui seront prises par le Conseil de Sécurité en ce qui concerne la division du monde en zones entre lesquelles seront distribuées les forces chargées du maintien de la sécurité et la fixation des endroits où elles seront stationnées.

LE SOUDAN

« Quant au Soudan, il n'y a pas à son sujet un grand désaccord. La croyance générale qui prédomine à Londres est, en effet, que la revendication de l'autonomie par les Soudanais est un mouvement réel et non artificiel; il n'est pas d'inspiration britannique. Il faut donc que le Condominium anglo-égyptien soit maintenu jusqu'à ce que le Soudan soit dans une situation qui lui permette de se joindre, en tant que pays indépendant, à la Société des Nations Arabes.

CE QUE L'ON DIT A LONDRES

Le même numéro de l'Ahrâm » publie, d'autre part, une dépêche de Londres dans laquelle le rédacteur diplomatique de l'Agence d'Informations Arabe dit notamment:

« Le désir d'entreprendre l'étude de la révision n'est atténué que par le désir de garantir la sécurité à l'avenir. Nous avons vu M. Bevin, dans sa dernière déclaration sur l'Egypte, exprimer sa sincère sollicitude à l'égard des Egyptiens et dire que la Grande-Bretagne n'a aucun désir de la dominer, mais que l'ère de la paix complète n'était pas encore venue, que l'organisation des Nations Unies est une plante poussant lentement, et que, pour ces raisons, la sécurité du Moyen-Orient pouvait être assurée si elle était fondée sur la base d'une association anglo-égyptienne totale en vue de leur défense commune ».

LA QUESTION DES IMPOTS

UN ARTICLE DU «MOKATTAM»

Le problème des impôts et de leur perception est devenu d'une actualité brûlante par suite des procès qui entourent le rôle des tribunaux, et des incidents dont parlent les journaux. Il inspire à notre confrère le «Mokattam» un article dont nous traduisons ci-après les passages essentiels:

LA REVISION DU TRAITE

« En ce qui concerne la révision du traité, deux avis sont également en présence. Certains estiment que l'Egypte est une nation amie et alliée et qu'elle a le droit de demander la révision avant la date stipulée par le traité. Mais d'autres croient que la demande de l'Egypte est prématurée, étant donné que la Grande-Bretagne est occupée par des problèmes politiques urgents et que l'Egypte pouvait tout au moins attendre le retour de M. Bevin de Moscou ».

L'ASSOCIATION ANGLO-EGYPTIENNE ET LA DEFENSE COMMUNE

« C'est en vertu de ce principe que l'on a exempté ces dernières années les petits cultivateurs, et cette mesure a été accueillie avec satisfaction.

PERSPECTIVES

« Nous n'ignorons pas ce que l'on dit pour justifier les augmentations successives des impôts. Mais certaines des raisons invoquées ne tiennent pas devant les principes financiers admis par

LA NOTE ÉGYPTIENNE A LONDRES

les nations ayant une longue carrière en matière fiscale. N'a-t-on pas vu le gouvernement britannique réduire les impôts dès la fin de la guerre et M. Churchill déclarer au gouvernement travailliste qu'il pouvait réduire de 800 millions de livres le chapitre des dépenses ?

LA REVISION DU TRAITE

« Est-il sage et raisonnable que nous épouisons tous les chapitres des recettes durant les années de prospérité et de pléthore d'argent et que nous n'en laissons rien pour les années maigres, ce qui nous oblige d'établir des impôts nouveaux et d'augmenter les impôts et les taxes existants ?

LE COMMERCE RUSSO-AMERICAIN

La Russie doit pouvoir disposer des produits nécessaires à sa reconstruction. Bien que d'une part il soit vrai qu'une bonne partie de l'équipement nécessaire à cette restauration sera produit sur place, à la longue, d'autre part, il est improbable que les Russes consentiront à retarder dans une mesure quelconque leur reconstruction.

EN TURQUIE

Ankara, (A. F. P.). — Le gouvernement turc a ouvert un crédit de plus de 260 millions de livres turques pour l'agrandissement des installations du bassin houiller de Zonguldak.

UN CREDIT POUR L'AMELIORATION DES BASSINS HOUILLERS

Ankara, (A. F. P.). — On apprend qu'un plan pour le développement des voies ferrées et des ports est actuellement à l'étude. Le coût en serait de 572 millions de livres turques.

ETABLISSEMENTS IDEAL

J. L. ANGELOPOULOU & Co. 15, Rue GALAL. Tél.: 42532. LE CAIRE

Spécialistes pour les TUBES DE PAPIER A CIGARETTES

bout doré laminé, bout or brun ou simple

ETIQUETTES EN GAUFRAGE

papier doré, simple, chromo, etc.

ROULEAUX DE PAPIER GOMME "IDEAL"

le plus pratique et le plus résistant pour toutes sortes d'emballages.

LES AGENCES JAPONAISES DEVRONT FOURNIR DES STATISTIQUES

Tokio, 26 (R.). — Dans une ordonnance décrite ici comme revêtant un caractère « draconien » pour les statisticiens japonais, le Général Douglas Mac Arthur a aujourd'hui ordonné à onze bureaux et agences japonaises d'établir des statistiques hebdomadaires, qui fourniront constamment un tableau au jour le jour de l'économie japonaise.

LA COMMISSION DE CONTROLE EN ALLEMAGNE

Berlin, 26 (R.). — La commission de contrôle alliée à Berlin est en train d'instituer une importante organisation prête à fonctionner comme le corps effectif dirigeant de l'Allemagne assistée que certaines difficultés, telle que l'opposition de la France auront été éliminées.

EN TURQUIE

Ankara, (A. F. P.). — Le gouvernement turc a ouvert un crédit de plus de 260 millions de livres turques pour l'agrandissement des installations du bassin houiller de Zonguldak.

UN CREDIT POUR L'AMELIORATION DES BASSINS HOUILLERS

Ankara, (A. F. P.). — On apprend qu'un plan pour le développement des voies ferrées et des ports est actuellement à l'étude. Le coût en serait de 572 millions de livres turques.

ETABLISSEMENTS IDEAL

J. L. ANGELOPOULOU & Co. 15, Rue GALAL. Tél.: 42532. LE CAIRE

Spécialistes pour les TUBES DE PAPIER A CIGARETTES

bout doré laminé, bout or brun ou simple

ETIQUETTES EN GAUFRAGE

papier doré, simple, chromo, etc.

ROULEAUX DE PAPIER GOMME "IDEAL"

le plus pratique et le plus résistant pour toutes sortes d'emballages.

SOUS-PRESSE

(Suite de la 1ère page)

Français continuera à s'améliorer en raison de l'acquisition des devises étrangères avec lesquelles la France pourra acheter des matières premières et des marchandises d'autres pays.

CONDAMNATION DE CRIMINELS DE GUERRE

Kwajalein, (Iles Marshal), 26 (R.). — Le contre-amiral Shidamafu Sakaibara, commandant des forces japonaises à l'île de Wake, pendant l'occupation, a été condamné à la pendaison, ainsi que son collaborateur, le capitaine de frégate Soichi Tachibana, pour l'exécution en masse de 98 employés civils américains de la Pan-American Airways, le 7 Octobre 1943.

LA COMMISSION DE CONTROLE EN ALLEMAGNE

Berlin, 26 (R.). — La commission de contrôle alliée à Berlin est en train d'instituer une importante organisation prête à fonctionner comme le corps effectif dirigeant de l'Allemagne assistée que certaines difficultés, telle que l'opposition de la France auront été éliminées.

EN TURQUIE

Ankara, (A. F. P.). — Le gouvernement turc a ouvert un crédit de plus de 260 millions de livres turques pour l'agrandissement des installations du bassin houiller de Zonguldak.

UN CREDIT POUR L'AMELIORATION DES BASSINS HOUILLERS

Ankara, (A. F. P.). — On apprend qu'un plan pour le développement des voies ferrées et des ports est actuellement à l'étude. Le coût en serait de 572 millions de livres turques.

CE SOIR AU

BLANCHE - NEIGE et les SEPT NAINS



MOHAMED TOMMY CHRISTOU & Co. ALEXANDRIA

WALT DISNEY'S Snow White and the Seven Dwarfs

CE SOIR AU

ROYAL TOMMY CHRISTOU & Co. ALEXANDRIA

"DU VIN, DES FEMMES ET DES CHANSONS"

NELSON EDDY ILONA MASSEY



BALALAIKA

CONCERT D'ORCHESTRE A CORDES dirigé par Mo. Singer

Ainsi que nous l'avons annoncé, le prochain gala de LA REFORME ILLUSTREE est un concert d'orchestre à cordes, dirigé par Mo. George Singer. Il aura lieu le dimanche 30 Décembre à 3 h. 30 à l'English Girls' College.

Voici le programme: CORELLI: Concerto Grosso No. 8 (Nuit de Noël). HAENDEL: Concerto en si majeur (pour piano et orchestre).

RAMEAU: Fragments de six concerts (1ère audition). VERDI: Andantino extrait du «Quatuor» (orchestré par Toscanini).

TSCHAIKOWSKY: Sérénade pour orchestre à cordes. Prix des places: P.T. 37,5 et 25,5 (taxes comprises). 25% de réduction aux membres de la Société des Concerts et aux militaires.

Location chez Papiasian.

RODOLPHE BLESS & Co. Pour le TRANSPORT de BALLEES DE COTON DE TOUTES LES VILLES DE LA HAUTE & BASSE-EGYPTE. ALEXANDRIE - LE CAIRE - PORT-SAID - SUEZ